

容易误译的英语 (65) trueblue TEM考试 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/555/2021_2022__E5_AE_B9_E6_98_93_E8_AF_AF_E8_c94_555632.htm 翻译：Joe ' s a

true-blue person. [误译] 乔是一个真正蓝眼睛的人。 [原意] 乔是一个忠实的人。 [说明] true-blue是形容词，在本例中意为“忠实的”。本例句不也可以写成“Joe is a trueblue/true blue. 此时的truebule 或true blue则是名词，意为“忠实的人”。

100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com